SGH-B100

Používateľská príručka

• V závislosti od inštalovaného softvéru, poskytovateľa služieb alebo krajiny nemusia niektoré popisy v tejto príručke presne vyhovovať vyhotoveniu vášho telefónu,

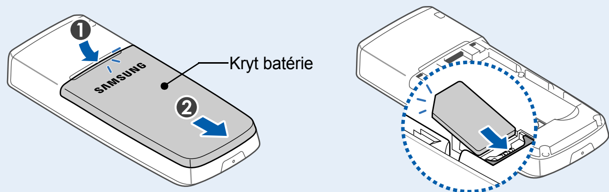
• V závislosti od krajiny sa môže váš telefón a príslušenstvo líšiť od ilustrácií v tejto príručke.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

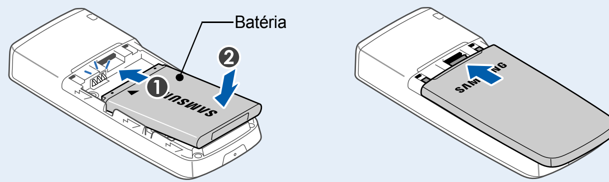
Printed in Korea
Code No.:GH68-17123A
Slovakian. 05/2008. Rev. 1.0

Inštalácia karty SIM a batérie

1. Odstráňte kryt batérie a vložte kartu SIM.

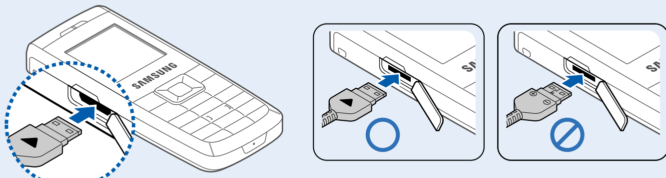


2. Vložte batériu a vráťte kryt späť na miesto.



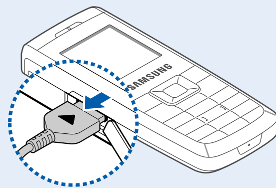
Nabíjanie batérie

1. Pripojte dodaný cestovný adaptér.



Trojuholník smeruje k prednej strane telefónu

2. Po dokončení nabíjania adaptér odpojte.



Poznámka: Nevyberajte batériu z telefónu, pokým neodpojíte adaptér. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu telefónu.

Usporiadanie telefónu a funkcie tlačidiel



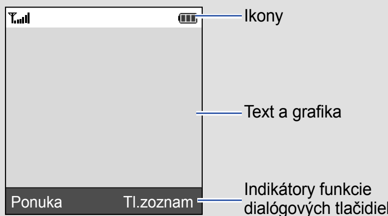
Tichý režim V základnom režime stlačením a podržaním # vypnete všetky zvuky telefónu. Zrušenie vykonáte ďalším stlačením a podržaním tlačidla.

Režim SOS V základnom režime pri uzamknutej klávesnici štvornásobným stlačením tlačidla **C** odošlete správu SOS na predvolené telefónne čísla. Po tom, čo sa tiesňová správa odošle, telefón sa prepne do režimu SOS a bude prijímať hovory iba od registrovaných príjemcov. Po prijatí hovoru od príjemcov správy SOS telefón na hovor automaticky odpovie. Stlačte pre ukončenie režimu SOS.

Režim zámky klávesnice V základnom režime stlačením a podržaním tlačidla * uzamknete klávesnicu a vyhnete sa tak náhodnému stlačeniu tlačidiel. Klávesnicu odomknete stlačením **Odomknúť** a *.

Displej

Keď nevoláte alebo nepoužívate menu, telefón je v základnom režime. Aby bolo možné vytočiť telefónne číslo, musíte byť v základnom režime.



V hornej časti displeja sú zobrazené nasledujúce indikátory stavu:

Ikona	Popis
	Sila signálu
	Prebieha hovor
	Mimo oblasti služby; nie je možné volať alebo prijímať hovory okrem tiesňových hovorov
	Sieť GPRS
	Roamingová sieť
	Zvonenie nastavené na vibračné
	Tichý režim
	Režim stlmenia počas hovoru
	Funkcia presmerovania hovorov je aktívna
	Funkcia správ SOS je aktívna
	Nová textová správa
	Nová multimediálna správa
	Nová hlasová správa
	Tlačidlá sú uzamknuté
	Je nastavený budík
	Stav batérie

Zapnutie a vypnutie telefónu

1. Stlačením a podržaním na viac než jednu sekundu zapnete telefón.
2. Keď sa zobrazí správa s časom a dátumom, stlačte **Áno** a nastavte čas a dátum podľa zobrazených pokynov.
3. Keď chcete telefón vypnúť, stlačte a podržte na viac než dve sekundy.

Zmena jazyka na displeji

1. V základnom režime stlačte **Ponuka**.
2. Vyberte možnosť **Nastavenie telefónu** → **Jazyk**.
3. Vyberte jazyk.

Volanie

1. V základnom režime zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo a stlačte .
2. Stlačením volanie ukončíte.

Príjem hovoru

1. Keď telefón zvoní, prijmete hovor stlačením **Prijať** alebo .
   Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte **Odmietnuť** alebo .
2. Stlačením volanie ukončíte.

Nastavenie hlasitosti

1. V základnom režime stlačte **Ponuka**.
2. Vyberte možnosť **Nastavenie zvuku** → **Hlas. Zvonenia**.
3. Stlačením **hore** alebo **dole** nastavíte úroveň hlasitosti.
4. Stlačte **OK**.

Keď prebieha hovor, môžete upraviť hlasitosť slúchadla stlačením **hore** alebo **dole**.

Zmena zvonenia pre hovory

1. V základnom režime stlačte **Ponuka**.
2. Vyberte možnosť **Nastavenie zvuku** → **Zvonenie**.
3. Vyberte zvonenie.

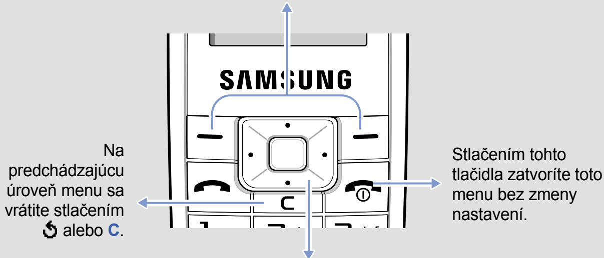
Opakované vytočenie posledných čísel

1. V základnom režime stlačte .
2. Stlačením **hore** alebo **dole** prejdite na požadované číslo.
3. Stlačením číslo vytočíte.

Používanie menu

V základnom režime otvoríte hlavné menu stlačením dialógového tlačidla Ponuka.

Nápisy v dolných rohoch displeja zobrazujú aktuálne funkcie dialógových tlačidiel. Stlačením ľavého dialógového tlačidla ( ) alebo pravého dialógového tlačidla ( ) vykonáte uvedenú funkciu.



Štvorsmerové navigačné tlačidlá je možné použiť ako klávesové skratky pre prístup k obľúbeným menu.

1. V základnom režime stlačte **Ponuka**.
2. Vyberte možnosť **Nastavenie telefónu** → **Skratka**.
3. Vyberte tlačidlo.
4. Vyberte možnosť, ktorú chcete priradiť tlačidlu.

Výber alebo úprava menu alebo funkcie:

1. V základnom režime stlačte **Ponuka**.
2. Pomocou navigačných tlačidiel prejdite na požadované menu a stlačte **Vybrať** alebo .
3. Keď menu obsahuje podmenu, prejdite na požadované podmenu pomocou navigačných tlačidiel. Podmenu otvoríte stlačením **Vybrať** alebo .

   Ak vybrané menu obsahuje ďalšie podmenu, opakujte tento krok.
4. Nájdite požadované nastavenie pomocou navigačných tlačidiel.
5. Stlačením **Vybrať** alebo potvrďte vybrané nastavenie.

Čísla skratiek

Požadované menu je možné rýchlo otvoriť pomocou čísel skratiek. Číslo skratky sa zobrazuje pred názvom menu v režime menu.

Mapa menu

1. SIM AT*

2. Záznamy hovorov
2.1 Zmeškané hovory
2.2 Prijaté hovory
2.3 Volané hovory
2.4 Vymazať všetko
2.5 Prevolaný čas
2.6 Cena hovoru*

3. Služby siete
3.1 Presmerovanie hovorov
3.2 Blokovanie hovorov
3.3 Čakajúci hovor
3.4 Výber siete
3.5 Identifikácia volajúceho
3.6 Uzatvorená skupina používateľov

4. Nastavenie zvuku
4.1 Zvonenie
4.2 Hlas. Zvonenia
4.3 Typ upozornenia
4.4 Tón tlačidiel
4.5 Hlasitosť klávesnice
4.6 Tón správy
4.7 Upozorniť na hovor
4.8 Zapnúť/vypnúť
4.9 Extra tóny

5. Správy
5.1 SMS správy
5.2 MMS správy
5.3 Správy Push
5.4 Konfiguračné správy
5.5 Správy SOS

6. Zábava
6.1 Prehľadávač WAP
6.2 Hry
6.3 Zvuky
6.4 Obrázky
6.5 Vymazať všetko
6.6 Stav pamäte

7. Organizér
7.1 Upozornenie
7.2 Kalendár
7.3 Čas a dátum
7.4 Kalkulačka
7.5 Zoznam úloh
7.6 Hlasová poznámka
7.7 Menová konverzia

8. Telefónny zoznam
8.1 Hľadať
8.2 Nová položka
8.3 Hľadať skupinu
8.4 Upraviť skupinu
8.5 Rýchle vytáčanie
8.6 Vymazať všetko
8.7 Stav pamäte
8.8 SDN*

9. Nastavenie telefónu
9.1 Nastavenia displeja
9.2 Úvodný pozdrav
9.3 Vlastné číslo
9.4 Jazyk
9.5 Zabezpečenie
9.6 Extra nastavenia
9.7 Skratka
9.8 Nastavenia pripojenia
9.9 Vynulovať nastavenia

* Zobrazuje sa iba v prípade, že je podporované kartou SIM.

Zadávanie textu

Zmena režimu zadávania textu

V poli pre zadávanie textu stlačte pravé dialógové tlačidlo, pokým sa nezobrazí indikátor požadovaného režimu zadávania.

Režim T9

1. Začnite zadávať slovo stlačením **2** až **9**. Pre každé písmeno stlačte príslušné tlačidlo iba raz.

   Slovo, ktoré zadávate, sa zobrazí na displeji. Môže sa zmeniť s každým ďalším stlačením tlačidla. Skôr ako upravíte alebo vymažete jednotlivé znaky, zadajte celé slovo.

   Príklad: Keď píšete slovo "Ahoj" v režime T9, stlačte **2**, **4**, **6** a **5**.
2. Stlačením # vložíte medzeru a môžete zadať ďalšie slovo.

Režim ABC

Stlačte tlačidlá označené písmenom, ktoré chcete zadať, raz pre prvé písmeno, dvakrát pre druhé písmeno, atď.

Keď napríklad stlačíte trikrát **2**, zadáte písmeno „C“, a keď stlačíte dvakrát **5**, zadáte písmeno „K“.

Režim čísel

Stlačte tlačidlá s požadovanými číslami.

Režim symbolov

Stlačte číselné tlačidlá zodpovedajúce požadovanému symbolu a stlačte **OK**. Stlačením **hore** alebo **dole** zobrazíte ďalšie symboly.

Rady pre zadávanie textu

- Kurzor je možné presunúť pomocou navigačných tlačidiel.
- Jednotlivé znaky je možné odstrániť stlačením **C**. Stlačením a podržaním **C** vymažete displej.
- Medzeru medzi dva znaky zadáte stlačením #.
- Medzi veľkými a malými písmenami v režimoch T9 a ABC je možné prepnúť stlačením *.
- Interpunkčné znaky v režimoch T9 a ABC je možné zadať stlačením **1**.

Odoslanie textovej správy

1. V základnom režime stlačte **Ponuka**.
2. Vyberte možnosť **Správy** → **SMS správy** → **Vytvoriť**.
3. Zadajte text správy.
4. Stlačte **Voľby** a pridajte položky pomocou nasledujúcich možností:
   - **Pridať objekty**: pridanie zvukov, obrázkov alebo animovaných obrázkov.
   - **Pridať šablóny**: pridanie textových šablón.
   - **Pridať emotikon**: pridanie emotikon.
   - **Pridať číslo**: pridanie kontaktov.
   - **Pridať záložku**: pridanie záložiek.
5. Stlačte **Voľby** a vyberte možnosť **Iba odoslať** alebo **Uložiť a odoslať**.
6. Ak ste vybrali možnosť **Uložiť a odoslať**, vyberte umiestnenie.
7. Zadajte cieľové čísla.
8. Stlačte dialógové tlačidlo **Voľby** a vyberte voľbu **Odoslať správu**, čím správu odošlete.

Informácie o funkciách

V tejto časti sú krátko vysvetlené funkcie telefónu.

Menu	Popis
Ponuka > SIM AT	Používanie rôznych služieb ponúkaných poskytovateľom služieb.
Ponuka > Záznamy hovorov > Zmeškané hovory, Prijaté hovory alebo Volané hovory	Zobrazenie posledných volaných, prijatých a zmeškaných hovorov.
Ponuka > Záznamy hovorov > Vymazať všetko	Vymazanie záznamov hovorov jednotlivých typov alebo všetkých záznamov naraz.
Ponuka > Záznamy hovorov > Prevolaný čas	Zobrazenie dĺžky posledných volaných a prijatých hovorov. Taktiež vynulovanie počítadla.
Ponuka > Záznamy hovorov > Cena hovoru	Zobrazenie ceny hovorov.
Ponuka > Služby siete	Prístup k sieťovým službám ponúkaným poskytovateľom služieb.
Ponuka > Nastavenie zvuku > Zvonenie alebo Hlas. Zvonenia	Výber zvonenia alebo úrovne hlasitosti pre prichádzajúce hovory.
Ponuka > Nastavenie zvuku > Typ upozornenia	Výber typu zvuku pre zvonenie pri hovore.

Menu	Popis
Ponuka > Nastavenie zvuku > Tón tlačidiel alebo Hlasitosť klávesnice	Výber tónu, ktorý telefón vydá pri stlačení tlačidla, alebo úrovne hlasitosti tohto tónu.
Ponuka > Nastavenie zvuku > Tón správy	Výber tónu upozornenia pre prichádzajúce správy SMS, MMS a vysielané správy alebo nastavenie ako často máte byť upozorňovaní na nové správy.
Ponuka > Nastavenie zvuku > Upozorniť na hovor	Nastavenie upozornenia na prijatie novej správy alebo na aktiváciu budíka počas hovoru.
Ponuka > Nastavenie zvuku > Zapnúť/vypnúť	Výber melódie, ktorá zaznie pri zapnutí a vypnutí telefónu.
Ponuka > Nastavenie zvuku > Extra tóny	Nastavenie ďalších tónov telefónu.
Ponuka > Správy > SMS správy alebo MMS správy > Prijaté, Odoslané alebo Koncepty	Čítanie prijatých, odoslaných alebo uložených správ.
Ponuka > Správy > SMS správy alebo MMS správy > Vytvoriť	Vytvorenie a odoslanie správ na iné mobilné telefóny.
Ponuka > Správy > SMS správy alebo MMS správy > Šablóny alebo Šablóny emotikon	Prednastavenie šablón často používaných správ alebo emotikon.

Menu	Popis
Ponuka > Správy > SMS správy alebo MMS správy > Nastavenia alebo Konfigurácia	Nastavenie možností posielania správ.
Ponuka > Správy > SMS správy alebo MMS správy > Vymazať všetko	Vymazanie správ v jednotlivých schránkach alebo všetkých správ naraz.
Ponuka > Správy > SMS správy alebo MMS správy > Stav pamäte	Kontrola informácií o pamäti pre správy.
Ponuka > Správy > MMS správy > Profil MMS správy	Výber alebo konfigurácia profilu pripojenia, ktorý sa použije pre správy MMS.
Ponuka > Správy > SMS správy > Odkazová schránka	Prístup k serveru hlasovej pošty a počúvanie správ.
Ponuka > Správy > SMS správy > Vysielanie	Zmena nastavení pre službu a prístup k vysielaným správam.
Ponuka > Správy > Správy Push	Zmena nastavení pre službu a prístup k správam push alebo ich zmazanie.
Ponuka > Správy > Konfiguračné správy	Prístup alebo vymazanie správ obsahujúcich parametre siete od vášho poskytovateľa služieb.
Ponuka > Správy > Správy SOS	Aktivácia funkcie správ SOS. Zadanie príjemcov a výber režimu opakovania.

Menu	Popis
Ponuka > Zábava > Prehľadávač WAP	Spustenie a konfigurácia webového prehliadača.
Ponuka > Zábava > Hry, Zvuky alebo Obrázky	Prístup k hrám, zvukom a obrázkom v pamäti telefónu.
Ponuka > Zábava > Vymazať všetko	Zmazanie hier, zvukov alebo obrázkov v každom priečinku alebo všetkých multimediálnych súborov naraz.
Ponuka > Zábava > Stav pamäte	Kontrola množstva pamäte využitej hrami, zvukmi a obrázkami.
Ponuka > Organizér > Upozornenie	Nastavenie budíka tak, aby zaznel v určenom čase.
Ponuka > Organizér > Kalendár	Prehľad o denných a mesačných plánoch.
Ponuka > Organizér > Čas a dátum	Manuálne nastavenie aktuálneho času a dátumu a nastavenie miestneho časového pásma.
Ponuka > Organizér > Kalkulačka	Vykonanie základných aritmetických funkcií.
Ponuka > Organizér > Zoznam úloh	Vytvorenie zoznamu úloh s rôznymi termínmi.
Ponuka > Organizér > Hlasová poznámka	Záznam hlasových poznámok a ich prehranie.
Ponuka > Organizér > Menová konverzia	Prevádzanie mien.

Menu	Popis
Tl.zoznam > Hľadať	Hľadanie kontaktov v telefónnom zozname.
Tl.zoznam > Nová položka	Pridanie nového kontaktu do telefónneho zoznamu.
Tl.zoznam > Hľadať skupinu	Hľadanie kontaktov v skupinách volajúcich.
Tl.zoznam > Upraviť skupinu	Výber zvonenia alebo obrázka pre prichádzajúce hovory a správy od členov skupiny. Taktiež zmena názvu skupiny.
Tl.zoznam > Rýchle vytáčanie	Priradenie čísel rýchleho vytáčania (2 až 9) ôsmim najčastejšie volaným číslam.
Tl.zoznam > Vymazať všetko	Zmazanie všetkých kontaktov z pamäte telefónu, z karty SIM alebo z oboch umiestnení.
Tl.zoznam > Stav pamäte	Zobrazenie celkového počtu kontaktov v pamäti telefónu a na karte SIM.
Tl.zoznam > SDN	Prístup k zoznamu čísel služieb priradených poskytovateľom služieb.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Nastavenia displeja	Zmena nastavení pre displej a podsvietenie.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Úvodný pozdrav	Zadanie privítacej správy, ktorá sa zobrazí pri zapnutí telefónu.

Menu	Popis
Ponuka > Nastavenie telefónu > Vlastné číslo	Kontrola vlastných telefónnych čísel alebo ich pomenovanie.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Jazyk	Výber jazyka, ktorý sa bude používaťpre zobrazenie textu.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Zabezpečenie	Ochrana telefónu pred neoprávneným použitím.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Zabezpečenie > Mobilný stopár	Stopovanie telefónu pri krádeži alebo strate. Keď sa niekto pokúsi použiť telefón s inou kartou SIM, telefón automaticky odošle prednastavenú stopovaciu správu rodine alebo priateľom. Táto funkcia môže byť nedostupná kvôli niektorým funkciám podporovaným poskytovateľom služieb.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Extra nastavenia	Nastavenie funkcie automatického opakovaného volania alebo spôsobu príjmu volania.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Skratka	Nastavenie navigačných tlačidiel ako skratiek pre priamy prístup k obľúbeným menu.
Ponuka > Nastavenie telefónu > Nastavenia pripojenia	Vytvorenie a upravenie profilov obsahujúcich nastavenia pre pripojenie telefónu k sieti.

Menu	Popis
Ponuka > Nastavenie telefónu > Vynulovať nastavenia	Obnovenie telefónu na predvolené nastavenie.

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Pred použitím mobilného telefónu si prečítajte uvedené pokyny. Ak ich nebudete dodržiavať, môže to byť nebezpečné alebo nezákonné.

Vždy šoférujte bezpečne
Nepoužívajte mobilný telefón počas šoférovania - vždy najprv zastavte a zaparkujte vozidlo.

Vypnutie telefónu pri dopĺňovaní paliva
Nepoužívajte telefón pri benzínovom čerpadle alebo v blízkosti palív či chemikálií.

Vypnutie telefónu v lietadle
Bezdrôtové telefóny môžu spôsobiť rušenie rôznych prístrojov. Ich použitie v lietadle je nezákonné a nebezpečné.

Vypnutie telefónu v blízkosti akýchkoľvek zdravotníckych prístrojov
Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívaťprístroje citlivé na externé elektromagnetické žiarenie. Postupujte vždy podľa platných pravidiel alebo predpisov.

Rušenie
Všetky bezdrôtové telefóny môžu byťovplyvnené rušením, ktoré môže narušiťich funkciu.

Zvláštne predpisy
Dodržujte všetky zvláštne predpisy platné na všetkých miestach a vždy vypnite telefón, kedykoľvek je jeho použitie zakázané.

Odolnosťproti vode
Tento telefón nie je odolný proti vode. Uchovávajte ho v suchu.

Vhodné používanie
Používajte telefón iba v normálnej polohe (držaný pri uchu). Ak je telefón zapnutý, vyhnite sa zbytočnému kontaktu s anténou.

Tiesňové volania
Zadajte číslo tiesňovej služby platné v danej oblasti a stlačte . Neukončujte hovor, pokým vám k tomu nebude vydaný pokyn.

Malé deti a telefón
Uchovávajte telefón a všetky jeho časti a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.

Príslušenstvo a batérie
Používajte len batérie a príslušenstvo, napríklad náhlavné súpravy a dátové káble, schválené spoločnosťou Samsung. Použitie akéhokoľvek neautorizovaného príslušenstva môže poškodiť telefón, alebo byť nebezpečné.

VÝSTRAHA Ak batériu nahradíte batériou nesprávneho typu, môže dôjsť k výbuchu.
Použité batérie zlikvidujte podľa predpisov.

Dlhé počúvanie cez náhlavnú súpravu pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch.

Kvalifikovaný servis
Tento telefón môže opravovať iba kvalifikovaný servisný personál.

Správna likvidácia produktu
(Likvidácia elektrického a elektronického vybavenia)

(Platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so separovaným zberom odpadu)

Táto značka na produkte alebo príslušnej dokumentácii označuje, že by produkt po dovŕšení životnosti nemal byť likvidovaný s bežným odpadom.

Aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, likvidujte tento produkt oddelene od ostatných typov odpadu a zaistite jeho recykláciu. Podporíte tak opakované využitie zdrojov.

Domáci používatelia by sa mali obrátiťbuď na predajcu, u ktorého tento produkt zakúpili, alebo na miestny úrad, na ktorom získajú informácie o tom, kam môžu tento produkt odniesťna ekologickú recykláciu.

Komerční používatelia by sa mali obrátiťna dodávateľa a konzultovať podmienky nákupnej zmluvy. Tento produkt nesmie byťpri likvidácii zmiešavaný s iným odpadom.

Informácie o hodnote SAR

Bezdrôtový telefón je rádiový vysielač a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval emisné limity vystavenia vysokofrekvenčnému (RF) elektromagnetickému žiareniu stanovené Radou Európskej únie (EÚ). Tieto limity sú súčasťou komplexných smerníc a stanovujú prípustné úrovne vysokofrekvenčnej energie pre bežnú populáciu. Predpisy sú založené na bezpečnostných normách, ktoré boli vyvinuté nezávislými vedeckými organizáciami pravidelným a dôkladným vyhodnocovaním vedeckých štúdií.

Normy zahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, ktorá zaručuje bezpečnosťvšetkých ľudí bez ohľadu na vek a zdravie.

Norma pre vystavenie bezdrôtových telefónov používa jednotku merania nazývanú SAR (Specific Absorption Rate). Limit SAR stanovený Radou EÚ je 2,0 W/kg. Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu bola 0,909 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Vyhlásenie o zhode (R&TTE)

My, spoločnosť **Samsung Electronics**

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že produkt

Mobilný telefón pre siete GSM : SGH-B100

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledovnými normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi.

Bezpečnost	**EN 60950-1 : 2001 +A11:2004**
Elektromagnetická kompatibilita	**EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
Sieť	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

Týmto vyhlasujeme, že [všetky základné testy rádiovej frekvencie boli vykonané, a že] vyššie uvedený výrobok je v súlade so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

Procedúra vyhodnocovania súladu uvádzaná v článku 10 a detailne popísaná v dodatku [IV] smernice 1999/5/EC bola dodržaná za dozoru nasledujúcich autorizovaných orgánov:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
identifikačná značka: 0168

CE0168

Technická dokumentácia je uložená u:

Samsung Electronics QA Lab.

a je ju možné sprístupniť na vyžiadanie.
(zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Busilness Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.12.03 — **Yong-Sang Park / S. Manager**

(miesto a dátum vydania) — (meno a podpis oprávnenej osoby)

* **Toto nie je adresa servisného centra spoločnosti Samsung. Adresa a telefónne číslo servisného centra spoločnosti Samsung sú uvedené na záručnom liste; prípadne kontaktujte vášho dodávateľa v mieste, kde ste telefón zakúpili.**